ISSN: 2088-6799





PROCEEDINGS

International Seminar LANGUAGE MAINTENANCE AND SHIFT IV November 18, 2014



Master Program in Linguistics, Diponegoro University in Collaboration with Balai Bahasa Provinsi Jawa Tengah







Proceedings International Seminar Language Maintenance and Shift IV

November 18, 2014

xviii+488 hlm. 21 x 29,7 cm

ISSN: 2088-6799

Editors:
Zane Goebel
J. Herudjati Purwoko
Suharno
M. Suryadi
Yusuf Al Arief

Master Program in Linguistics, Diponegoro University in Collaboration with Balai Bahasa Provinsi Jawa Tengah

Jalan Imam Bardjo, S.H. No.5 Semarang Telp/Fax +62-24-8448717

Email: seminarlinguistics@gmail.com Website: www.mli.undip.ac.id/lamas

EDITORS' NOTE

This international seminar on Language Maintenance and Shift IV (LAMAS IV for short) is a continuation of the previous international seminar with the same theme conducted by the Master Program in Linguistics, Diponegoro University on 18 November 2014.

We would like to extend our deepest gratitude to the seminar committee for putting together the seminar that gave rise to this collection of papers. Thanks also go to the Head and the Secretary of the Master Program in Linguistics Diponegoro University, without whom the seminar would not have been possible.

The table of contents lists all the papers presented at the seminar: The first four papers are those presented by invited keynote speakers. They are Dr. Sugiyono (Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa, Jakarta, Indonesia), Dr. Zane Goebel (La Trobe University, Melbourne, Australia), Prof. Yudha Thianto, Ph.D. (Trinity Christian College, Illinois, USA), Dr. Deli Nirmala, M.Hum (Diponegoro University, Semarang, Indonesia).

In terms of the topic areas, there are 21 papers in applied linguistics, 20 papers in sociolinguistics, 14 papers in theoretical linguistics, 18 papers in discourse/pragmatics, and 13 papers (miscellaneous).

SCHEDULE OF THE INTERNATIONAL SEMINAR LANGUAGE MAINTENANCE AND SHIFT IV

CHAIR PERSON	Commettee	Dean of FIB Undip	Commettee	כסווווופוופם			Dr. Nurhayati, M.Hum.				Moderator	Pergantian antar Pemakalah dalam	satu i dalig			Moderator bergantian antar Pemakalah dalam	satu ruang		Moderator	Dergantian antar Pemakalah dalam	satu ruarig
ROOM	Lobby	Krypton	Krynton	liolygini			Krypton		Resto			Krypton I				Krypton II				Krypton III	
PAGE						1-17	18-28	29-42			43-49	50-55	56-61		157-162	169-173	174-176		260-264	265-269	270-273
TITLE	Registration	Opening	Keynote Speakers	Dr. Sugiyono	Plenarry	REPRESENTATION OF JAVANESE LANGUAGE MAINTENANCE IN LOCAL NEWSPAPERS IN CENTRAL JAVA	PRONOUNS IN SEVENTEENTH-CENTURY MALAY: A HISTORICAL LINGUISTICS STUDY OF EDUCATIONAL TEXTS PUBLISHED BY THE VOC FOR CHILDREN IN THE EAST INDIES	UNDERSTANDING SHIFTING LANGUAGES ON INDONESIAN TELEVISION: UNDERSTANDING SOCIAL VALUE IN LATE CAPITALISM	Coffee Break	Parallel Session 1 A	TEACHERS' COMPETENCES IN TEACHING ENGLISH TO YOUNG LEARNERS IN ELEMENTARY SCHOOL	THE ACQUISITION OF UNIVERSAL QUANTIFIERS IN INDONESIAN (ISO 639-3: IND): A PRELIMINARY REPORT	LEXICAL ERRORS IN THE ARGUMENTATIVE ESSAYS WRITTEN BY ENGLISH DEPARTMENT STUDENTS OF AIRLANGGA UNIVERSITY	Parallel Session 1 B	KONSEP BERKEHIDUPAN DALAM PAPADAH BANJAR	MENGUNGKAP NILAI KEARIFAN LOKAL DAN EKSISTENSI NAMA-NAMA MAKANAN TRADISIONAL SUNDA BERBAHAN DASAR SINGKONG: KAJIAN ANTROPOI INGI IISTIK DI KOTA RANDI ING	MAINTAINING BALINESE LANGUAGE THROUGH WRITING SHORT STORIES IN BALI ORTI	Parallel Session 1 C	REEXAMINING LEXICAL VARIATION IN DATAR VILLAGE: THE CASE OF VERB	LEKSIKON PERTANIAN DALAM BAHASA JAWA DI KABUPATEN KUDUS: KAJIAN ETNOLINGUISTIK	THE KNOWLEDGE OF PROSODY IN HELPING STUDENTS RESPONSE UTTERANCES APPROPRIATELY
NAME						Dr. Deli Nirmala, M.Hum.	Prof. Yudha Thianto, Ph.D.	Dr. Zane Goebel			Hepy Sri Rahayu Pujiastuti & Nia Kurniawati	l Nyoman Aryawibawa	Jurianto		Ahmad Mubarok	Febrina Nadelia	l Nengah Sudipa		Ageng Sutrisno & Cindy Intan Audya Putri	Ahdi Riyono	Emilia Ninik Aydawati
TIME	07.30 - 08.15	08.15 - 08.30	00 30 - 08 00	00:00 - 00:00			09.00 - 10.30	•	10.30 - 10.45			10:43 - 11:43				10:45 – 11:45	•			10:45 – 11:45	•

CHAIR PERSON			Moderator bergantian antar Pemakalah dalam satu ruang			Moderator bergantian antar	Pemakalah dalam	satu ruang		Moderator	Pemakalah dalam	satu ruang			Moderator bergantian antar	Pemakalah dalam	satu ruang		Moderator	bergantian antar	satu ruang
ROOM			Krypton I			1 0 0 0 0 0	Nighton				Krypton III		Resto		400	Nyptoli I				Krypton II	
PAGE		331-335	336-340	341-344		62-67	471-475	68-71		177-180	181-186	187-190			274-277	278-282	283-288		345-349	356-361	362-366
TITLE	Parallel Session 2 A	WACANA DEMOKRASI DALAM PERSFEKTIF TABLOID MEDIA UMAT	THE CHARACTERISTICS OF ENGLISH ADVERTISEMENTS CREATED BY STUDENTS OF BUSINESS ENGLISH CLASS AT PGRI UNIVERSITY SEMARANG. LEMBAGA PENELITIAN DAN PENGABDIAN PADA MASYARAKAT, UNIVERSITAS PGRI SEMARANG	DICTION IN A DRAMA ENTITLED 'ROMEO AND JULIET' BY WILLIAM SHAKESPEARE	Parallel Session 2 B	DEVELOPING AN ENGLISH INSTRUCTIONAL MODEL OF READING COMPREHENSION USING QTM FOR JHS	DETERMINER PHRASES IN NINETEENTH-CENTURY MALAY	MULTICULTURAL FOLKTALES IN ENGLISH LANGUAGE TEACHING: PROMOTING COMMONALITY IN DIVERSITY	Parallel Session 2 C	MAINTAINING BALINESE LANGUAGE THROUGH SCHOOL PROGRAMS IN BALI	PETA SOSIODIALEKTOLOGIS MADURA	BENTUK DAN FUNGSI PISUHAN BAHASA JAWA: SUATU KAJIAN SOSIOPRAGMATIK	BREAK	Parallel Session 3 A	VISUALISATION OF DIACHRONIC CONSTRUCTIONAL CHANGE USING MOTION CHART	INCHOATIVE VERBS IN INDONESIAN	LANGUAGE DOCUMENTATION ON JAVANESE: A SHIFT TOWARDS RECOGNIZING AND CELEBRATING COLLOQUIAL VARIETIES	Parallel Session 3 B	METROLOGI DALAM PERIBAHASA SUKU KAUM SEMAI: SATU KAJIAN SEMANTIK	PEMAHAMAN DAN PENGGUNAAN CANGKRIMAN OLEH MASYARAKAT JAWA SEKARANG	"CRITICAL DISCOURSE ANALYSIS ON IDEOLOGY OF NEGARA ISLAM INDONESIA (NII) GROUP, INDONESIAN GOVERNMENT, AND THE JAKARTA POST REPRESENTED THROUGH EDITORIALS AND HEADLINES OF THE JAKARTA POST"
NAME		Agus Suryana	Akmal & Maria Yosephin WI & Sri Wahyuni	Ch. Evy Tri Widyahening		Koeswandi	Agus Subiyanto	Nyoman Karina Wedhanti		I Nyoman Muliana	Iqbal Nurul Azhar	Kenfitria Diah Wijayanti			Gede Primahadi-Wijaya-R.	I Nyoman Udayana	Tom Conners & Jozina Vander Klok		Mohd. Rasdi Saamah & Abu Hassan Abdul	P. Ari Subagyo	Sugeng Irianto
TIME			11:45 – 12:45			7.07 7.00	04:71 - 04:11				11:45 – 12:45		12.45 - 13.45		77.07	13.43 - 14.43				13:45 – 14:45	

TIME	NAME	TITLE	PAGE	ROOM	CHAIR PERSON
		Parallel Session 3 C			
7.00	Sumarlam & Sri Pamungkas	KARAKTERISTIK BAHASA ANAK-ANAK DOWN SYNDROME DI KAMPUNG DOWN SYNDROME KABUPATEN PONOROGO (SUATU TINJAUAN PSIKOLINGUISTIK)	72-77		Moderator bergantian antar
04.41	Wening Sahayu	KONSTRUKSI NAMA DIRI JAWA DAN JERMAN: KAJIAN CROSS CULTURE UNDERSTANDING	78-82	Niypton III	Pemakalah dalam satu ruang
	Yenny Hartanto	FOREIGNERS'PERCEPTIONS TOWARDS INDONESIAN CULTURE: A PIECE OF STUDY ON CCU	83-87		
		Session A			
	Maulana Teguh Perdana	ANALISIS METODE PENERJEMAHAN DALAM MENERJEMAHKAN NOVEL THE HUNGER GAMES	88-92		
	Moh. Aniq Kh.B.	FROM LITERACY TO IDEOLOGY: SEMANTIC SHIFT ON THE REPRESENTATION OF "TUHAN" MEANING	93-96		
	Nafisa Ghanima Shanty	SHAPING COMPUTER MEDIATED COMMUNICATION (CMC) ON YOUTUBE VIDEO COMMENTS TOWARD JAVANESE BOSSANOVA AS THE MEDIA TO PRESERVE JAVANESE COLLOQUIAL LANGUAGE	97-102		
14 45 - 15 30	Nurvita Anjarsari	STRATEGI PENERJEMAHAN ISTILAH BUDAYA DALAM KOMIK 'KISAH PETUALANGAN TINTIN: CERUTU SANG FARAOH'	103-108	Matrix	Commettee
2	Resti Wahyuni & F.X. Paula Eralina Hadomi	UTILIZING EXPERIENTIAL MEANING FOR ANALYZING TEACHERS' LESSON PLANS: A METAFUNCTIONS OF SYSTEMIC FUNCTIONAL GRAMMAR	109-113		
	Retno Wulandari & Siti Fauliyah	WAYS TO TRANSLATE ADDRESS TERMS FROM INDONESIAN INTO ENGLISH: A CASE STUDY IN KETIKA CINTA BERTASBIH II MOVIE	114-117		
	Rica S. Wuryaningrum	INTEGRATING CULTURE, SONG LYRICS AND TECHNOLOGY IN TRANSLATION CLASS	118-124		
	Rukni Setyawati	PENANAMAN NILAI-NILAI PENDIDIKAN KARAKTER MELALUI MEDIA GAMBAR SEBAGAI UPAYA UNTUK MENUMBUHKAN MINAT MENULIS SISWA	125-129		
	Sumarwati	SOAL CERITA MATEMATIKA UNTUK SISWA KELAS RENDAH SEKOLAH DASAR DI KAWASAN PEDESAAN: ANALISIS STRUKTUR SEMANTIK	130-135		

◁
Į
01
9
\sim
∞
18
=
Э
q
1
\prec
a
Ψ
ovember
Ö
=

PEMBELAJARAN BAHASA INDONESIA BIDANG POLITIK DI MEDIA MASSA
RESEARCHING THE USE OF DICTIONARY BY STUDENTS OF ENGLISH LITERATURE DEPARTMENT AT JENDERAL SOEDIRMAN UNIVERSITY
COMMODITY FETISHISMS IN COSMETIC ADVERTISEMENTS IN INDONESIA
HUBUNGAN SIMBOL-SIMBOL "KESUCIAN" DALAM PENAMAAN TEMPAT DI KABUPATEN LUMAJANG: STUDI ETNOGRAFIS TERHADAP LEGENDA
ALIH AKSARA 'C' DALAM NAMA INDONESIA KE BAHASA ARAB
CODE SWITCHING AND CODE MIXING IN MULTILANGUAGE COMMUNITY CASE STUDY IN BALAI LPPU-UNDIP SEMARANG
TEGALNESE YOUTH ATTITUDE TOWARDS BAHASA JAWA NGOKO REFLECTED IN SOCIAL MEDIA USAGE AND CLOTHING INDUSTRY AS AN EFFORT OF LANGUAGE MAINTENANCE
KEKERABATAN BAHASA WAWONII, MORONENE, DAN KULISUSU (KAJIAN LINGUSTIK HISTORIS KOMPARATIF)
KEHEBATAN DAN KEUNIKAN BASA SEMARANGAN
ALIH DAN CAMPUR KODE MAHASISWA PEMBELAJAR BAHASA INGGRIS DI MEDIA SOSIAL FACEBOOK: TREN ATAU KEBUTUHAN? (STUDI KASUS KAJIAN SOSIOLINGUISTIK PADA GROUP MAHASISWA SASTRA INGGRIS UNIVERSITAS KOMPUTER INDONESIA (UNIKOM) BANDUNG DI FACEBOOK)
CHOICE OF LANGUAGE IN JOB TITLES AT VACANCY ADVERTISEMENTS
GROUNDING IN FACE-TO-FACE CONVERSATION: AN ETHNOGRAPHY STUDY
MBOK: ITS DISTRIBUTION, MEANING, AND FUNCTION
LEKSIKON BUSANA MUSLIMAH INDONESIA (KAJAN LINGUISTIK ANTROPOLOGIS)
PENYUSUNAN KAMUS HOMONIM UNTUK PELAJAR
KALIMAT BAHASA SAMAWA-MATEMEGA: CATATAN PENELITIAN DAERAH TERPENCIL SEBAGAI UPAYA PEMERTAHANAN BAHASA IBU
GOROAWASE DALAM BAHASA JEPANG
KORESPONDENSI PERUBAHAN LINGKUNGAN DAN CAREGIVER TERHADAP KOMPETENSI LINGUISTIK DAN KOMUNIKASI ANAK (STUDI KASUS PADA AP)

_
v
1
y
201
∞.
1,
,
J
ovember
Ō
==
_
9
υ
•
\leq
)
7

CHAIR PERSON						Commettee										Commettee				
ROOM						Matrix										Matrix				
PAGE		319-323	364-367	368-372	373-376	377-382	383-387	388-393	394-399	400-405		406-411	412-418	419-421	422-427	428-433	434-437	438-441	442-445	446-449
TITLE	Session D	SUBSTANTIVWÖRTER IN GERMAN	FUNGSI TINDAK TUTUR WACANA RUBRIK KONSULTASI SEKS PADA MEDIA ONLINE KOMPAS.COM	BRIDGING SEBAGAI ALAT PAGAR KESANTUNAN BERBAHASA DALAM MEDIA SMS	ANALYSIS OF THE SCHEMATIC STRUCTURES OF THE STUDENTS' WRITTEN REPORT TEXTS	FENOMENA SENYAPAN: STUDI KONTRASTIF TERHADAP TUTURAN TERENCANA DAN TUTURAN SPONTAN	THE EXISTENCE OF CINEMA TERMS IN TARAKAN TEENAGERS' DAILY COMMUNICATION	METAFORA DALAM KOMUNIKASI BUDAYA MASYARAKAT DAYAK KAYAN GA'AI	A STYLISTIC ANALYSIS OF THE POEMS OF WIJI THUKUL	ANALISIS WACANA PELANGGARAN PRINSIP KERJA SAMA DALAM ACARA DISKUSI INDONESIA LAWAK KLUB (ILK) EPISODE 4 JUNI 2014 DI STASIUN TELEVISI TRANS7	Session E	NEGATIVE POLITENESS EMPLOYED BY NAJWA SHIHAB IN MATA NAJWA 'HABIBIE HARI INI'	PENERAPAN PRINSIP KERJASAMA DAN PEMENUHAN PRINSIP KESANTUNAN DALAM TINDAK TUTUR GURU-GURU TAMAN KANAK-KANAK	THE IMPORTANCE OF INTERGENERATIONAL TRANSMISSION OF LANGUAGE	USING VARIOUS WRITING RESOURCES TO PROMOTE COLLABORATIVE ATMOSPHERE IN LEARNING WRITING SKILLS	KOMPARASI PENAFSIRAN KEPRIBADIAN BUDAYA JAWA BERDASARKAN KELOMPOK USIA DALAM TUTURAN PENGHUNI LAPAS II B LAMONGAN KAJIAN ETNOGRAFI KOMUNIKASI	PENGARUH BUDAYA DALAM PEMBELAJARAN BAHASA (ASING)	REGISTERS AND ACRONYMS IN BOARDING SCHOOL	PEMERTAHANAN BAHASA 'DIALEK MANDARIN' PADA MASYARAKAT TIONG HUA DI PURWOKERTO	TEACHER'S ROLE OF JAVANESE LANGUAGE MAINTENANCE AMONG INDERGARTEN STUDENTS IN RA AL-MUNA SEMARANG
NAME		Sulis Triyono	Achmad Dicky Romadhan	Asih Prihandini dan Juanda	Farikah	Fida Pangesti	Lisdiana Anita	Martvernad & Adha Ritnasih Griyani	Nugraheni Eko Wardani	Nuken Tadzkiroh Lekso		Sabila Rosdiana	Surono	Ivan Chabibilah	Jurianto & Salimah	Mahabbatul Camalia	Dyah Tjaturrini	Laksananing Mukti	Nunung Supriadi	Sartika Hijriati & Anisa Arifiyani
TIME						14.45 - 15.30										14.45 - 15.30				

v
Ţ
0
20
'
8
Ţ
7
ē
$\overline{}$
1
J
\overline{a}
\mathbf{y}
>
ovemb
\boldsymbol{z}
N

TIME	NAME	TITLE	PAGE	ROOM	CHAIR PERSON
		Session F			
	Wuri Sayekti	METAFORA SIMBOLIS DAN VERBAL TUTURAN PRANATA CARA DALAM UPACARA PANGGIH PENGANTIN CARA JAWA-SURABAYA	450-460		
14.45 - 15.30	Nurhayati	CONTESTING REGIONAL, NATIONAL, AND GLOBAL IDENTITIES THROUGH THE ATTITUDE OF INDONESIAN LANGUAGE STUDENTS	461-465	Matrix	Commettee
	Suharno	IMPROVING THE LANGUAGE ACCURACY IN WRITING SKILL THROUGH GROUP DISCUSSION AND ERROR ANALYSIS	466-470		
	Oktiva Herry Chandra	COMPLIMENT-RESPONDING IN JAVANESE LANGUAGE	476-481		
		Parallel Session 4 A			
76.30	Misnah Mannahali	BAHASA SIMBOL DALAM KOMUNIKASI BUDAYA (SUATU KAJIAN MAKNA BUDAYA DALAM PERKAWINAN ADAT BUGIS MAKASAR)	184-188	200	Moderator bergantian antar
00.01 - 00.01	Mukhlash Abrar	MAINTAINING FIRST LANGUAGE: BILINGUALS' VOICES	189-194	Nypion	Pemakalah dalam
	Wati Kurniawati	VARIASI BAHASA LAMPUNG BERDASARKAN PERBEDAAN ETIMON DI PROVINSI LAMPUNG	195-199		satu ruang
		Parallel Session 4 B			
:	Wisman Hadi	NETRALISASI VOKAL PADA REDUPLIKASI BAHASA MELAYU LANGKAT	282-286	:	Moderator bergantian antar
15:30 – 16:30	Yoseph Yapi Taum	BAHASA, WACANA, DAN KEKUASAAN DALAM KONSTRUKSI G30S	360-363	Krypton II	Pemakalah dalam
	Nor Asiah Ismail & Norliza Jamaluddin & Anida Sarudin	METAFORA 'KEPALA' DALAM PEMIKIRAN MELAYU: ANALISIS TEORI BLENDING	343-348		satu ruang
		Parallel Session 4 C			
15:30 – 16:30	Erlita Rusnaningtias	THE LANGUAGE USED IN THE LINGUISTIC LANDSCAPE FOUND IN THE WESTERN PART OF SURABAYA	156-161	Krveton III	Moderator bergantian antar
	Yetty Morelent & Syofiani	PENGARUH INTERFERENSI KOSA KATA ASING DALAM LIRIK LAGU INDONESIA	200-203		Pemakalah dalam satu ruang
	Herudjati Purwoko	RETRIEVING THE SOCIO-POLITICAL HISTORY OF INDONESIAN	456-460		
16:30 – 16:45		Closing		Krypton	Head of Balai Bahasa Provinsi Jawa Tengah

TABLE OF CONTENT OF THE INTERNATIONAL SEMINAR LANGUAGE MAINTENANCE AND SHIFT IV

PRONOUNS IN SEVENTEENTH-CENTURY MALAY: A HISTORICAL
LINGUISTICS STUDY OF EDUCATIONAL TEXTS PUBLISHED BY THE VOC FOR
CHILDREN IN THE EAST INDIES
Dr. Deli Nirmala, M.Hum.
REPRESENTATION OF JAVANESE LANGUAGE MAINTENANCE IN LOCAL
NEWSPAPERS IN CENTRAL JAVA
Prof. Yudha Thianto, Ph. D.
LINDEDCE AND INC. CHIEFTING LANGUA CEC ON INDONECIAN FEEL ENTERON
UNDERSTANDING SHIFTING LANGUAGES ON INDONESIAN TELEVISION:
UNDERSTANDING SOCIAL VALUE IN LATE CAPITALISM Zero Cookel
Zane Goebel
TEACHERS' COMPETENCES IN TEACHING ENGLISH TO YOUNG LEARNERS
IN ELEMENTARY SCHOOL
Hepy Sri Rahayu Pujiastuti & Nia Kurniawati
Tropy of France Tallacture & The Examina wat
THE ACQUISITION OF UNIVERSAL QUANTIFIERS IN INDONESIAN (ISO 639-3:
IND): A PRELIMINARY REPORT
I Nyoman Aryawibawa
LEXICAL ERRORS IN THE ARGUMENTATIVE ESSAYS WRITTEN BY ENGLISH
DEPARTMENT STUDENTS OF AIRLANGGA UNIVERSITY
Jurianto
DEVELOPING AN ENGLISH INSTRUCTIONAL MODEL OF READING
COMPREHENSION USING QTM FOR JHS
Koeswandi
Kocswaliui
MULTICULTURAL FOLKTALES IN ENGLISH LANGUAGE TEACHING:
PROMOTING COMMONALITY IN DIVERSITY
Nyoman Karina Wedhanti
KARAKTERISTIK BAHASA ANAK-ANAK DOWN SYNDROME DI KAMPUNG
DOWN SYNDROME KABUPATEN PONOROGO (SUATU TINJAUAN
PSIKOLINGUISTIK)
Sumarlam & Sri Pamungkas
WONGERWARD NAME BY DANGER OF THE WAR BY WAR BY WAR OF GOOD ON THE BY
KONSTRUKSI NAMA DIRI JAWA DAN JERMAN: KAJIAN CROSS CULTURE
UNDERSTANDING Whater Calendary
Wening Sahayu
FOREIGNERS'PERCEPTIONS TOWARDS INDONESIAN CULTURE: A PIECE OF
STUDY ON CCU
Yenny Hartanto
ANALISIS METODE PENERJEMAHAN DALAM MENERJEMAHKAN NOVEL THE
HUNGER GAMES
Maulana Teguh Perdana

FROM LITERACY TO IDEOLOGY: SEMANTIC SHIFT ON THE REPRESENTATION OF "TUHAN" MEANING	0.2
Moh. Aniq Kh.B.	93
SHAPING COMPUTER MEDIATED COMMUNICATION (CMC) ON YOUTUBE VIDEO COMMENTS TOWARD JAVANESE BOSSANOVA AS THE MEDIA TO PRESERVE JAVANESE COLLOQUIAL LANGUAGE Nafisa Ghanima Shanty	97
STRATEGI PENERJEMAHAN ISTILAH BUDAYA DALAM KOMIK 'KISAH PETUALANGAN TINTIN: CERUTU SANG FARAOH' Nurvita Anjarsari	103
UTILIZING EXPERIENTIAL MEANING FOR ANALYZING TEACHERS' LESSON PLANS: A METAFUNCTIONS OF SYSTEMIC FUNCTIONAL GRAMMAR Resti Wahyuni & F.X. Paula Eralina Hadomi	109
WAYS TO TRANSLATE ADDRESS TERMS FROM INDONESIAN INTO ENGLISH: A CASE STUDY IN KETIKA CINTA BERTASBIH II MOVIE Retno Wulandari	114
INTEGRATING CULTURE, SONG LYRICS AND TECHNOLOGY IN TRANSLATION CLASS Rica S. Wuryaningrum	118
PENANAMAN NILAI-NILAI PENDIDIKAN KARAKTER MELALUI MEDIA GAMBAR SEBAGAI UPAYA UNTUK MENUMBUHKAN MINAT MENULIS SISWA Rukni Setyawati	125
SOAL CERITA MATEMATIKA UNTUK SISWA KELAS RENDAH SEKOLAH DASAR DI KAWASAN PEDESAAN: ANALISIS STRUKTUR SEMANTIK Sumarwati	130
PEMBELAJARAN BAHASA INDONESIA BIDANG POLITIK DI MEDIA MASSA Sutarsih	136
RESEARCHING THE USE OF DICTIONARY BY STUDENTS OF ENGLISH LITERATURE DEPARTMENT AT JENDERAL SOEDIRMAN UNIVERSITY Syaifur Rochman	140
COMMODITY FETISHISMS IN COSMETIC ADVERTISEMENTS IN INDONESIA Titin Lestari	145
KONSEP BERKEHIDUPAN DALAM PAPADAH BANJAR Ahmad Mubarok	150
THE LANGUAGE USED IN THE LINGUISTIC LANDSCAPE FOUND IN THE WESTERN PART OF SURABAYA Erlita Rusnaningtias	156
MENGUNGKAP NILAI KEARIFAN LOKAL DAN EKSISTENSI NAMA-NAMA MAKANAN TRADISIONAL SUNDA BERBAHAN DASAR SINGKONG: KAJIAN ANTROPOLINGUISTIK DI KOTA BANDUNG Febrina Nadelia	162

I Nengah Sudipa	
MAINTAINING BALINESE LANGUAGE THROUGH SCHOOL PROGRAMS IN BALI I Nyoman Muliana	
PETA SOSIODIALEKTOLOGIS MADURA Iqbal Nurul Azhar	
BENTUK DAN FUNGSI PISUHAN BAHASA JAWA: SUATU KAJIAN SOSIOPRAGMATIK Kenfitria Diah Wijayanti	
BAHASA SIMBOL DALAM KOMUNIKASI BUDAYA (SUATU KAJIAN MAKNA BUDAYA DALAM PERKAWINAN ADAT BUGIS MAKASAR) Misnah Mannahali	
MAINTAINING FIRST LANGUAGE: BILINGUALS' VOICES Mukhlash Abrar	
VARIASI BAHASA LAMPUNG BERDASARKAN PERBEDAAN ETIMON DI PROVINSI LAMPUNG Wati Kurniawati	
PENGARUH INTERFERENSI KOSA KATA ASING DALAM LIRIK LAGU INDONESIA Yetty Morelent & Syofiani	
HUBUNGAN SIMBOL-SIMBOL "KESUCIAN" DALAM PENAMAAN TEMPAT DI KABUPATEN LUMAJANG: STUDI ETNOGRAFIS TERHADAP LEGENDA PENAMAAN WILAYAH KABUPATEN LUMAJANG Cicik Tri Jayanti	
ALIH AKSARA 'C' DALAM NAMA INDONESIA KE BAHASA ARAB Erfan Gazali	
CODE SWITCHING AND CODE MIXING IN MULTILANGUAGE COMMUNITY CASE STUDY IN BALAI LPPU-UNDIP SEMARANG Erna Sunarti	
TEGALNESE YOUTH ATTITUDE TOWARDS BAHASA JAWA NGOKO REFLECTED IN SOCIAL MEDIA USAGE AND CLOTHING INDUSTRY AS AN EFFORT OF LANGUAGE MAINTENANCE Ihda Rosdiana & Ekfindar Diliana	
KEKERABATAN BAHASA WAWONII, MORONENE, DAN KULISUSU (KAJIAN LINGUSTIK HISTORIS KOMPARATIF) La Ino	
KEHEBATAN DAN KEUNIKAN BASA SEMARANGAN M. Suryadi	

ALIH DAN CAMPUR KODE MAHASISWA PEMBELAJAR BAHASA INGGRIS DI MEDIA SOSIAL FACEBOOK: TREN ATAU KEBUTUHAN? (STUDI KASUS KAJIAN SOSIOLINGUISTIK PADA GROUP MAHASISWA SASTRA INGGRIS UNIVERSITAS KOMPUTER INDONESIA (UNIKOM) BANDUNG DI FACEBOOK) Muhammad Rayhan Bustam	23
CHOICE OF LANGUAGE IN JOB TITLES AT VACANCY ADVERTISEMENTS Saidatun Nafisah	24
GROUNDING IN FACE-TO-FACE CONVERSATION: AN ETHNOGRAPHY STUDY Udin Kamiluddin	2
REEXAMINING LEXICAL VARIATION IN DATAR VILLAGE: THE CASE OF VERB Ageng Sutrisno & Cindy Intan Audya Putri	25
LEKSIKON PERTANIAN DALAM BAHASA JAWA DI KABUPATEN KUDUS: KAJIAN ETNOLINGUISTIK Ahdi Riyono	25
THE KNOWLEDGE OF PROSODY IN HELPING STUDENTS RESPONSE UTTERANCES APPROPRIATELY Emilia Ninik Aydawati	26
VISUALISATION OF DIACHRONIC CONSTRUCTIONAL CHANGE USING MOTION CHART Gede Primahadi-Wijaya-R.	20
INCHOATIVE VERBS IN INDONESIAN I Nyoman Udayana	2
LANGUAGE DOCUMENTATION ON JAVANESE: A SHIFT TOWARDS RECOGNIZING AND CELEBRATING COLLOQUIAL VARIETIES Tom Conners & Jozina Vander Klok	2
NETRALISASI VOKAL PADA REDUPLIKASI BAHASA MELAYU LANGKAT Wisman Hadi	2
MBOK: ITS DISTRIBUTION, MEANING, AND FUNCTION Ajar Pradika Ananta Tur	2
LEKSIKON BUSANA MUSLIMAH INDONESIA (KAJAN LINGUISTIK ANTROPOLOGIS) Asri Wijayanti	2
PENYUSUNAN KAMUS HOMONIM UNTUK PELAJAR Ida Bagus Putrayasa	2
KALIMAT BAHASA SAMAWA-MATEMEGA: CATATAN PENELITIAN DAERAH TERPENCIL SEBAGAI UPAYA PEMERTAHANAN BAHASA IBU Lalu Erwan Husnan & Damhujin	3
GOROAWASE DALAM BAHASA JEPANG Ningrum Tresnasari	3

KORESPONDENSI PERUBAHAN LINGKUNGAN DAN CAREGIVER TERHADAP KOMPETENSI LINGUISTIK DAN KOMUNIKASI ANAK (STUDI KASUS PADA AP) Prihantoro
SUBSTANTIVWÖRTER IN GERMAN Sulis Triyono
WACANA DEMOKRASI DALAM PERSFEKTIF TABLOID MEDIA UMAT Agus Suryana
THE CHARACTERISTICS OF ENGLISH ADVERTISEMENTS CREATED BY STUDENTS OF BUSINESS ENGLISH CLASS AT PGRI UNIVERSITY SEMARANG. LEMBAGA PENELITIAN DAN PENGABDIAN PADA MASYARAKAT, UNIVERSITAS PGRI SEMARANG Akmal & Maria Yosephin WL & Sri Wahyuni
DICTION IN A DRAMA ENTITLED 'ROMEO AND JULIET' BY WILLIAM SHAKESPEARE Ch. Evy Tri Widyahening
METROLOGI DALAM PERIBAHASA SUKU KAUM SEMAI: SATU KAJIAN SEMANTIK Mohd. Rasdi Saamah & Abu Hassan Abdul
METAFORA 'KEPALA' DALAM PEMIKIRAN MELAYU: ANALISIS TEORI BLENDING Nor Asiah Ismail & Norliza Jamaluddin & Anida Sarudin
PEMAHAMAN DAN PENGGUNAAN CANGKRIMAN OLEH MASYARAKAT JAWA SEKARANG P. Ari Subagyo
"CRITICAL DISCOURSE ANALYSIS ON IDEOLOGY OF NEGARA ISLAM INDONESIA (NII) GROUP, INDONESIAN GOVERNMENT, AND THE JAKARTA POST REPRESENTED THROUGH EDITORIALS AND HEADLINES OF THE JAKARTA POST" Sugeng Irianto
BAHASA, WACANA, DAN KEKUASAAN DALAM KONSTRUKSI G30S Yoseph Yapi Taum
FUNGSI TINDAK TUTUR WACANA RUBRIK KONSULTASI SEKS PADA MEDIA ONLINE KOMPAS.COM Achmad Dicky Romadhan
BRIDGING SEBAGAI ALAT PAGAR KESANTUNAN BERBAHASA DALAM MEDIA SMS Asih Prihandini dan Juanda ANALYSIS OF THE SCHEMATIC STRUCTURES OF THE STUDENTS' WRITTEN REPORT TEXTS Farikah
FENOMENA SENYAPAN: STUDI KONTRASTIF TERHADAP TUTURAN TERENCANA DAN TUTURAN SPONTAN Fida Pangesti

THE EXISTENCE OF CINEMA TERMS IN TARAKAN TEENAGERS' DAILY COMMUNICATION Lisdiana Anita	383
METAFORA DALAM KOMUNIKASI BUDAYA MASYARAKAT DAYAK KAYAN GA'AI	
Martvernad & Adha Ritnasih Griyani	388
A STYLISTIC ANALYSIS OF THE POEMS OF WIJI THUKUL Nugraheni Eko Wardani	394
ANALISIS WACANA PELANGGARAN PRINSIP KERJA SAMA DALAM ACARA DISKUSI INDONESIA LAWAK KLUB (ILK) EPISODE 4 JUNI 2014 DI STASIUN TELEVISI TRANS7 Nuken Tadzkiroh Lekso	400
NEGATIVE POLITENESS EMPLOYED BY NAJWA SHIHAB IN MATA NAJWA 'HABIBIE HARI INI' Sabila Rosdiana	406
PENERAPAN PRINSIP KERJASAMA DAN PEMENUHAN PRINSIP KESANTUNAN DALAM TINDAK TUTUR GURU-GURU TAMAN KANAK-KANAK Surono	412
THE IMPORTANCE OF INTERGENERATIONAL TRANSMISSION OF LANGUAGE Ivan Chabibilah	419
USING VARIOUS WRITING RESOURCES TO PROMOTE COLLABORATIVE ATMOSPHERE IN LEARNING WRITING SKILLS Jurianto & Salimah	422
KOMPARASI PENAFSIRAN KEPRIBADIAN BUDAYA JAWA BERDASARKAN KELOMPOK USIA DALAM TUTURAN PENGHUNI LAPAS II B LAMONGAN KAJIAN ETNOGRAFI KOMUNIKASI Mahabbatul Camalia	428
PENGARUH BUDAYA DALAM PEMBELAJARAN BAHASA (ASING) Dyah Tjaturrini	434
REGISTERS AND ACRONYMS IN BOARDING SCHOOL Laksananing Mukti	438
PEMERTAHANAN BAHASA 'DIALEK MANDARIN' PADA MASYARAKAT TIONG HUA DI PURWOKERTO Nunung Supriadi	442
TEACHER'S ROLE OF JAVANESE LANGUAGE MAINTENANCE AMONG INDERGARTEN STUDENTS IN RA AL-MUNA SEMARANG Sartika Hijriati & Anisa Arifiyani	446
METAFORA SIMBOLIS DAN VERBAL TUTURAN PRANATA CARA DALAM UPACARA PANGGIH PENGANTIN CARA JAWA-SURABAYA Wuri Sayekti	450

nternational Semina	ar "Lanauaae	e Maintenance	and Shift" IV
---------------------	--------------	---------------	---------------

3. 2014	ovem
Q	her
15	

RETRIEVING THE SOCIO-POLITICAL HISTORY OF INDONESIAN Herudjati Purwoko	456
CONTESTING REGIONAL, NATIONAL, AND GLOBAL IDENTITIES THROUGH THE ATTITUDE OF INDONESIAN LANGUAGE STUDENTS Nurhayati	461
IMPROVING THE LANGUAGE ACCURACY IN WRITING SKILL THROUGH GROUP DISCUSSION AND ERROR ANALYSIS Suharno	466
DETERMINER PHRASES IN NINETEENTH-CENTURY MALAY Agus Subiyanto	471
COMPLIMENT-RESPONDING IN JAVANESE LANGUAGE Oktiva Herry Chandra	476

MAINTAINING BALINESE LANGUAGE THROUGH SCHOOL PROGRAMS IN BALI

I Nyoman Muliana

Warmadewa University, Denpasar mulianainyoman@yahoo.com

Absract

This paper presents a description on the programs provided by the schools in Bali for the students to learn Balinese language. The discussion of this paper includes the programs provided by the schools in Bali for learning and using Balinese language. activities of learning and using Balinese language. It aims to describe the kinds of school programs having such activities and their influences to the students in viewing Balinese language. As one of the regional languages in Indonesia, Balinese language lives among other local, national, and international languages. It is certainly a difficult situation for Balinese as a local language. Nevertheless, Balinese shows maintenance among its speakers. There have been efforts to the maintenance and schools in Bali have also participated in them. As a formal educational institution, schools in Bali have a big role in encouraging their students to learn and use Balinese language becoming one of their cultural heritages. The discussion of this paper is hoped to be an alternative for other regions in Indonesia in preserving their languages.

Keywords: Balinese language, School Programs, Maintenance, Cultural Heritage

I Introduction

Maintaining language is an effort to maintain language. It is mostly performed to minority languages that are decreasing in numbers. Sujoldžić and Dimanovski (2004) and Castelló *et al* (2006) state that almost a half of the 6000 languages existing all over the world will die. In Indonesia, many researches also report that the regional languages in Indonesia from time to time are also decreasing in numbers. Most of them are the ones in the east parts of the archipelago, such as in Papua and Maluku.

Balinese language (BL) is one of the regional languages in Indonesia. It is used by Balinese people living in Bali and other parts of Indonesia especially in transmigration areas. In Bali, BL is not only used by people in the villages, but in the town as well, such as in Denpasar. It used as a means of communication among Balinese people of different sexes and ages. It is still used by the males and the females, and the males to the females. The language is not only used by the elders as it has a sense of local or traditional. But, people of different ages; the elders, the adults, the adolescents, and even the children also still use it. They use it to express ideas and communicate each others in various domains. People in Bali use BL for communications at home, at neighborhood, for transaction, friendship, tradition, religion, and in other domains. BL is used for communicating both traditional and modern topics and in informal and formal situations. It is also used both in spoken and written forms.

With its maintenance as described above, as a minority language in the context of Indonesian country, BL is not apart from challenges that can bring it into a situation as an endangered language. Issues on such change appeared about fifteen years ago and it has become discussions in seminars and mass media. They have done many ways to promote end encourage people to keep on using BL. There are some things becoming the challenges of BL that can be categorized as internal and external aspects.

The internal aspect exists in BL itself. As a local language, BL has features of traditional script and speech levels. Both the script and the speech levels become real disturbances that often decrease people to use it. Compared to the Latin script, the Balinese script has much more complex forms to compose word and sentence.

_

⁹ Minority language is a language that is different from the language (languages) formally used by a state. It is traditionally used by some populations of the state and it is not the formal language of the state or it is created artificially. It includes the language of foreign people, migrants or visitors (Maja, 2007:11).

There are some factual conditions that can be mentioned as the parts of the external aspects of the BL challenges. They are speakers' language attitude, mass media, job opportunity, and linguistic environment. Language attitude is the attitude of Balinese people as BL speakers to think, feel, and behave. In many researches, language attitude is studied as the main key of language maintenance. In its relation to BL, there has already been tendency of certain social group of Balinese people not to use BL for communications among them and they use BL. Mass media seems to be the second external challenge of BL. One of its forms is TV of which both national and local statuses. Only few of their programs, especially the local ones use BL as their language, they are only the local news and traditional entertainments. Other programs are mostly broadcasted in IL and some in English language (EL). Job opportunity preferred by most Balinese people is the ones in tourism sector requiring good mastery mainly on EL. This situation automatically lead them tend to learn EL and other foreign languages. Parents are in competitions to encourage and send their children to learn EL. And, the last condition is the linguistic environment of BL. With multiethnic and multination conditions, Bali automatically becomes a multilingual area. Such situation can lead the tendency of language used by Balinese people because most of their communications are made to non-Balinese people around them. They do not speak BL to the people, but IL to people of other ethnic groups around them.

The topic discussed in this paper is about maintaining BL through school programs in Bali. It is based on two approaches in Sociolinguistic Theory; Language Planning and Language Attitude. Language Planning is quoted from Chaer and Agustina (2010) and Language Attitude is from Kristiansen (in Ladegaard, 2000).

II Discussion

2.1 Kinds of School Programs in BL

The discussion on the part of this article is based on the idea of language planning proposed by Chaer and Agustina (2010). They state that language planning is an effort made in a purpose to make a language have better future. Chaer and Agustina add that one target to which a language planning is directed is native and non native speakers, school students, teachers of all school levels, groups of people in communication of mass media (magazines, newspapers, TVs, films, and so on). The idea of language planning proposed by Chaer and Agustina has been realized to an effort of BL planning as poured out in the Regulation of the Governor of Bali Number 20 Year 2013. The regulation obliges that BL must be taught at all schools levels, from elementary to senior high levels at least for two lesson hours in a week. The application of the local government policy is done in two kinds of school program, they are BL lesson and Balinese traditional extra programs.

2.1.1 BL Lesson

The main program prepared to learn BL at school is BL lesson. As required by the Regulation of the Governor of Bali, the BL is programmed as an obligatory lesson at all school levels in Bali. It is not only taught to students at local schools, but BL is also given to students at national and international schools. The local schools meant here are the ones existing at rural areas with Balinese ethnic students, the national schools are the ones with students of different ethnics in Indonesia and they exist in the town areas, and the international schools are the ones with students of different nations. They all provide BL lesson in the same duration of two lesson hour. The elements of BL, the scripts and the speech levels are also taught to the students at the schools are also the same. However, there seems to be difference in term of the approaches and the targets made by the schools in giving BL to their students. At national and internationals schools, the approaches and the targets of BL learning process are not very high. What the teachers do to the students in the BL learning process is giving them topics of elementary to pre-intermediate levels. The teachers mostly introduce BL on its daily and simple vocabularies. They also focus the topics on daily conversations. The teachers only target their students to know BL in daily use. Such approaches of learning applied by the teachers are closely related to the ethnic and social background of the students. Seen from their ethnics, students of national schools are very various and most of them are not Balinese. Socially, the students also have very different environment both at schools and out of the schools, such as at homes and at their neighborhoods. There they only meet non Balinese people who do not any knowledge and ability in using BL. They cannot participate in any traditional and religious activities in which people use BL. The situations certainly do not support them in practicing and developing BL.

A contrast situation of BL learning happens at local schools in Bali of which students that are mostly Balinese. The teachers at such schools apply approaches in teaching BL to their students with high targets in BL masteries. At the junior and senior high schools, the topics of BL lessons the teachers provide to the students are more complex both in the vocabulary and the grammar. The students are also guided to deliver formal speeches becoming language skills requiring advanced mastery on vocabulary and grammar. Such approaches done by the teachers to students at junior and high schools are the forms of language planning process as stated by Chaer and Agustina (2010). They state that one of the language planning processes is to promote to people (school students) the result of the other process of language planning, that is the language standardization. In term of BL learning, the idea is acceptable because teachers as parts of the institution of schools have authorities and power to educate their students on standard BL. The idea can also work since the students at the local school have suitable ethnic and social background both at their schools and outside their schools. At their schools, they have many chances in making communications in BL. They talk in BL to their school mates and their teachers inside and outside the classrooms. Such situations are also supported by their social environment outside their schools. At home, at their neighborhood, and at their plays they always meet Balinese people to whom they can practice BL.

2.1.2 Balinese Traditional Extra Programs

Schools in Bali also provide extra programs containing Balinese traditional activities. The programs are organized by the schools as a means for their students to show their hobbies and talents. The Balinese traditional programs commonly held by the schools in Bali are Balinese dances, Balinese gamelan, Balinese opera, and geguritan, singing Hinduism songs. Besides as activities for the students to show their hobbies and talents, the Balinese traditional programs automatically become places for the students to learn BL because almost all parts of the programs use BL. For example, at the Balinese dance program, there the students will find terms of items and movements in BL, such as gamelan, legong, nyeledet 'to steal a look at a glance', and ngigel 'dancing', etc. Such programs are very helpful for the students in using their BL that are followed by the environment at which all participate in them use BL; they talk in BL to the instructors and the other participants. These programs are also important for the students in which they meet an environment of the activities in the programs so that they can involve more in them to practice BL as their regional language. This idea was also found by Adisaputra (2010) at his research on Melayu Langkat Language among the adolescents in Langkat Regency, North Sumatera. He found that the language shifted and one of the factors was that the adolescents in the regency did not have any chance to meet and join any traditional activities of their communities.

2.2 Language Attitude of Students in Bali to BL

Kristiansen in Ladegaard (2000) states that language attitude consists of three components; they are knowledge, feeling, and behavior. The component of knowledge is about what people know about the variety and the use of a language. The component of feeling relates to peoples' evaluation to the speakers and the function of a language. The component of behavior concerns on the how people behave with a language. This statement of Ladegaard means that if people have good knowledge, feeling, and behavior to a language, it means that they have positive language attitude. It also means that they will use the language and the language will maintain.

Students at local schools in Bali have very positive attitude to BL. It can be seen from their behavior. As stated above, most of their communications at schools are done in BL. IL is only used in certain occasions. The following short dialog can show the students' behavior with BL.

Participant 1 : Dit, mai sep!

'Dit, come here a moment!'

Participant 2 : Nggih, Pak.

'OK, sir.

Participant 1 : Suka dija?

'Where is Suka?'

Participant 2 : Busen ia dini, Pak.

'He was here, sir'

Participant 3 : *Ia di kantin*.

'He is at the canteen'

Participant 1: Orin ia ketemu Pak nah.

'Ask him to meet me'.

Participant 2 : Nggih Pak.

'OK, sir'

Fishman in Jendra (2007) state that language attitude also includes about how a speech community maintains their language in their daily life. The students' behavior in using BL as at the short dialog above certainly reflects their knowledge or opinion to the language. It shows that they can use BL and think that it is a good and easy language. If they think it differently, they will not use it. The behavior also means that they have good feeling to BL, they like, and feel happy with BL. If they feel differently, they certainly will not use it. This positive language attitude of the students can become one effort of maintaining BL especially among them as the young generation. Linguists stated that this generation is the key in the future of a language.

III Conclusion

School has a very important role in maintaining regional language. As seen in Bali, schools participate much and take efforts in BL maintenance in the middle of competition to other languages. In such position, they provide programs for their students in learning BL. The programs are in the forms of BL lesson and Balinese traditional extra programs that can be vehicles to educate the students. The programs can also grow the students' attitude in BL. This model of BL maintenance can be followed by other regions in Indonesia because, as an educational institution, school has authorities to organize programs for their students including regional language. The students should also be focused in the effort because they are the key of the future of their local language.

Bibliography

- Adisaputera, A. 2010. "Kebertahanan Bahasa Melayu Langkat : Studi Kebahasaan terhadap Komunitas Remaja di Stabat, Kabupaten Langkat". (dissertasion). Denpasar : Program Doktor, Program Studi Linguistik, Program Pascasarjana, Universitas Udayana.
- Egu'ıluz, Castello, X., V.M., Miguel, M.S. **Dynamics** of language competition: bilingualism and social effects. structure www2.dse.unibo.it/wehia/paper/parallel%20session_2/session_2.2/castello_2.2.pdf.
- Chaer, A., Agustina, L. 2010. Sosiolinguistik Perkenalan Awal. Jakarta: PT. Rineka Cipta.
- Jendra, I.W., 2007. Sociolinguistik Teori dan Penerapannya. Surabaya: Penerbit Paramitha.
- Ladegaard, H.J., 2000. Language Attitude and Sociolinguistic Behavior: Exploring attitude-behavior relations in language in *Journal of Sociolinguistics Number 2 Volume 4*. UK: Blackwell Publishers Ltd.
- Maja, I. 2007. "Towards the Protection of Minority Languages in Africa". (*disertasi*). http://:repository.up.as.za/bitstream/handle/2263/5848/maja_2007.pdfsequence=1.
- Sujoldžić, A., Dimanovski, V.M., 2004. Language Dynamics and Change

Introduction to Linguistic Diversity in Anthropological Perspective. Coll. Antropol. 28 Suppl. 1 (2004) 1–4. http://hrcak.srce.hr/file/43996.





Master Program in Linguistics, Diponegoro University in Collaboration with Balai Bahasa Provinsi Jawa Tengah

Jalan Imam Bardjo, S.H. No.5 Semarang Telp/Fax +62-24-8448717 Email: seminarlinguistics@gmail.com

Website: www.mli.undip.ac.id/lamas

